

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 79 (2013)  
**Heft:** [1]  
  
**Rubrik:** Swiss Club photo gallery

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Swiss Club Photo Gallery

## In Hamilton...



Ursula in the foreground trying to encourage everyone to sing carols for Santa



Vreni helping with crafts and decorating biscuits

## In Wellington...



Delicious Christmas ham being served up



In full swing!



Great concentration

## In Taranaki...



Fred Kalin: Looking beautiful with two campervanning members



Leo Zehnder (third from left) looking great with three of the equally delightful campervanners



The gorgeous Mark Kisler in a glamorous blue dress

## In Auckland...



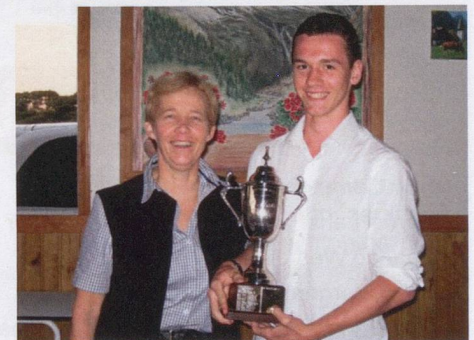
Sami Chlaus: Finally here (by helicopter)



All eyes and ears



Swiss carol singing at the Danish House



Dora and Marcel Lanz, winner of the V and T Mason Trophy for overall points



Melissa Lanz holding Round Robin Trophy and Marcel Lanz holding V and T Mason Cup and Junior Trophy